# Vereinbarung über den Beitritt zum «Betreibungsamt Region Rorschach»

Die **Politische Gemeinde Goldach**, vertreten durch den Gemeinderat und dieser durch Gemeindepräsident Dominik Gemperli und Gemeinderatsschreiber Lukas Länzlinger

und

die **Politische Gemeinde Rorschach**, vertreten durch den Stadtrat und dieser durch Stadtpräsident Robert Raths und Stadtschreiber Richard Falk

und

die **Politische Gemeinde Rorschacherberg**, vertreten durch den Gemeinderat und dieser durch Gemeindepräsident Patrick Trochsler und Gemeinderatsschreiberin Noemi Graf

und

die **Politische Gemeinde Tübach**, vertreten durch den Gemeinderat und dieser durch Gemeindepräsident Michael Götte und Gemeinderatsschreiberin Lea Rutishauser

**als aktuelle und zukünftige Mitglieder des gemeinsamen Betreibungskreises «Betreibungsamt Region Rorschach»**

schliessen mit

der **Politische Gemeinde Mörschwil**, vertreten durch den Gemeinderat und dieser durch Gemeindepräsidentin Martina Wäger und Gemeinderatsschreiberin Michèle Locher

und

der **Politische Gemeinde Untereggen**, vertreten durch den Gemeinderat und dieser durch Gemeindepräsident Norbert Rüttimann und Gemeinderatsschreiber Stefan Fuchs

**gestützt auf Art. 136 Gemeindegesetz sowie Art. 1 Abs. 2 Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs folgende Vereinbarung ab:**

## 1 BEITRITT ZUM BETREIBUNGSAMT REGION RORSCHACH

Die Politischen Gemeinden Mörschwil und Untereggen treten auf den 1. Januar 2025 dem «Betreibungsamt Region Rorschach» bei und sind damit Teil des gemeinsamen Betreibungskreises.

Sie übernehmen mit dem Beitritt sämtliche Bestimmungen, Rechte und Pflichten aus der bestehenden Vereinbarung zwischen den Politischen Gemeinden Goldach, Rorschach, Rorschacherberg und Tübach über die gemeinsame Führung des Betreibungsamtes, welche vom 2. September 2023 bis 11. Oktober 2023 dem fakultativen Referendum unterstand uns seit 12. Oktober 2023 in Vollzug ist.

## 2 EINKAUFSSUMME / UMSTELLUNGSKOSTEN

Die Politischen Gemeinden Mörschwil und Untereggen leisten für den Beitritt zum «Betreibungsamt Region Rorschach» eine einmalige Einkaufssumme. Diese dient der Abgeltung des zusätzlichen Aufwandes für die Einbindung der beiden Gemeinden in das regionale Betreibungsamt. Die Einkaufssumme bemisst sich nach der Grösse ihrer Betreibungsämter und beläuft sich für Mörschwil auf CHF 20'000.00 und für Untereggen auf CHF 10'000.00.

Die Einkaufssummen sind mit Vollzugsbeginn der Vereinbarung noch im Jahr 2024 zur Zahlung fällig und werden der Betriebsrechnung 2024 gutgeschrieben und darüber abgerechnet.

Weiter tragen die Gemeinden Mörschwil und Untereggen die Umstellungskosten für die Zusammenlegung der Fachlösung «Themis». Sie holen dafür entsprechende Offerten der Abraxas Informatik AG ein.

## 3 BESTEHENDES PERSONAL

Das «Betreibungsamt Region Rorschach» übernimmt von den Gemeinden Mörschwil und Untereggen kein Personal. Aufgrund der Erweiterung der Zuständigkeit sowie der allgemein steigenden Betreibungszahlen wird der Stellenplan des regionalen Betreibungsamtes um eine Vollzeitstelle erhöht.

## 4 VOLLZUGSBEGINN

Diese Vereinbarung tritt mit dem Ablauf der Referendumsfrist in Vollzug.

Goldach,

**Gemeinderat Goldach**

| | |
|---|---|
| Dominik Gemperli | Lukas Länzlinger |
| Gemeindepräsident | Gemeinderatsschreiber |

Rorschach,

**Stadtrat Rorschach**

| | |
|---|---|
| Robert Raths | Richard Falk |
| Stadtpräsident | Stadtschreiber |

Rorschacherberg,

**Gemeinderat Rorschacherberg**

| | |
|---|---|
| Patrick Trochsler | Noemi Graf |
| Gemeindepräsident | Gemeinderatsschreiberin |

Tübach,

**Gemeinderat Tübach**

| | |
|---|---|
| Michael Götte | Lea Rutishauser |
| Gemeindepräsident | Gemeinderatsschreiberin |

Mörschwil,

**Gemeinderat Mörschwil**

| | |
|---|---|
| Martina Wäger | Michèle Locher |
| Gemeindepräsidentin | Gemeinderatsschreiberin |

Untereggen,

**Gemeinderat Untereggen**

| | |
|---|---|
| Norbert Rüttimann | Stefan Fuchs |
| Gemeindepräsident | Gemeinderatsschreiber |

In den Politischen Gemeinden Goldach, Rorschach, Rorschacherberg, Tübach, Mörschwil und Untereggen dem fakultativen Referendum unterstellt

| | | |
|---|---|---|
| Goldach: | vom | bis |
| Rorschach: | vom 13. September 2024 | bis 22. September 2024 |
| Rorschacherberg: | vom | bis |
| Tübach: | vom | bis |
| Mörschwil: | vom | |
| Untereggen: | vom | |

In Vollzug seit: